

にほんご きょうしつの おしらせ

即学即用日语讲座

8月19日(星期三)~9月11日(星期五) 上午九点~中午十二点

星期一至星期五, 共 18 天。

你是否觉得有时候学过的日语在实际生活中没什么机会派上用场呢?

兵庫県国際交流協会将为外国人县民开设集中日语讲座, 教你在日本生活中能即学即用的日语。



* 班级人数
5~10 人

班级	水平	目标(例子)
生活 1	・ 初级 上 ※能看懂平、片假名。	・ 能在超市寻找或询问卖场 ・ 能对医生说症状
生活 2	・ 初级 下	・ 能填写申请表 ・ 了解日本的电车和巴士系统

地 点 国际健康开发中心(IHD 中心) ※JR 滩站徒步 10 分钟

报名方法 请将报名表在报名期限内传真、寄电子邮件或直接提交到 HIA 事务所。HIA 事务所内和 HIA 的网站上均有报名表。

先抢先赢!!

依报道的顺序受理报名。

※报名之后, 没有接到报名受理通知时, 请联络 HIA。

费 用 4,000 日元 ※请于第一节课堂上支付。※即使有特殊原因, 学费也恕不退还。

课 本 免费 **¥0** 『できる? できた!! 暮らしのにほんご』 『わたしの生活ノート』



教室内尽量避免感染新型肺炎

万一感染状况比较严重的话, 教室停止开放

报名期限

7月1日(星期三)~8月14日(星期五) 平日 AM 9:00~PM 5:30

本课程对象为初学者。进阶者非本课程之对象。不知道自己日文程度的人, 请来电。

【查询・报名】

公益财团法人 兵庫県国際交流協会 多文化共生課 【受理时间: 平日 AM 9:00~PM 5:30】

〒651-0073 神戸市中央区肋浜海岸通 1-5-1 国际健康开发中心 2 楼

TEL: 078 (230) 3261 FAX: 078 (230) 3280

E-mail: nihongo (あっと) net.hyogo-ip.or.jp URL: http://www.hyogo-ip.or.jp/

にほんご きょうしつの おしらせ

やくだ にほんご こうぎ すぐに役立つ日本語講座

がつ にち すい がつ にち きん じ じ
8月19日(水)～9月11日(金) 9時～12時

まいしゅう げつ ようび きんようび ぜん かい
毎週 月曜日から金曜日 (全18回)

まいにち せいかつ つか にほんご べんきょう
毎日の生活でよく使う日本語を勉強します。
にほんご つか
日本語を使って、いろいろなことができるようになります。



クラスは
5人～10人
です。

クラス	レベル	目標 (例)
せいかつ 生活1	しょきゅうぜんはん ・初級前半 ※ひらがな・カタカナ がわかる人	・スーパーで売り場をさがしたり、聞いたりすることができる ・病気の症状を日本語で言うことができる
せいかつ 生活2	しょきゅうこうはん ・初級後半	・役所の届けに必要なことを書くことができる ・日本の電車やバスのシステムがわかる

きょうしつ もう こ ばしょ
教室と申し込みの場所 国際健康開発センター (IHDセンター) ※JR灘駅から歩いて 10分
もうしこみほうほう
申込方法 申込書は HIA事務所 と HIAのWEB サイトに あります。

せんちやくじゅん
先着順!!

じゅこうりょう
受講料

4,000円

※クラスの最初の日に払ってください。受講料は返金しません。

テキスト

無料 ¥0 『できる?できた!! 暮らしのにほんご』 『わたしの生活ノート』

きょうしつ
教室では コロナウイルスが うつらないように 気を付けます。
あぶ 危険なときは 教室を 中止します。

もうしこみ かん
申込期間

がつつたち すい がつ か きん へいじつ ごぜん じ ご ご じはん
7月1日(水)～8月14日(金)の平日 午前9時から午後5時半まで

このクラスは初級の人々のクラスです。中級の人々は対象ではありません。
自分のレベルがわからない人は電話をしてください。

【問合せ・申込み】

こうえきざいだんほうじん
公益財団法人

ひょうごけんこくさいこうりゅうきょうかい
兵庫県国際交流協会

たぶん かきょうせい
多文化共生課

(平日午前9:00～午後5:30)

〒651-0073

神戸市中央区脇浜海岸通1-5-1

国際健康開発センター2階

TEL: 078 (230) 3261 FAX: 078 (230) 3280

E-mail: nihongo (あつと) net.hyogo-ip.or.jp

URL: http://www.hyogo-ip.or.jp/

2020年「外国人県民対象すぐに役立つ日本語講座」申込書

2020 年度“针对外国人县民即学即用日语讲座”报名表

【受付日】(/)【受付番号】()

【新規・(クラス)】

【受理案内】()

フリガナ 读音			こくせき 国籍	国籍		
なまえ 名前	姓名		ぼご 母语	母语		
せいねんがつひ 生年月日	ねん 年 がつ 月 にちうまれ 日生		ねんれい 年齢	さい 歳	せいべつ 性別	<input type="checkbox"/> おとこ 男 <input type="checkbox"/> おんな 女
しゅうしよ 住所	〒 ← (郵便番号 邮政编码)					
れんらくさき 連絡先	TEL: TEL (手机): FAX:					
れんらくさき 联系方式	E-mail (PC):					
れんらくさき 联系方式	(手机):					
たいざいきかん 滞在期間 / 您来日本多长时间了?	ねん 年 / 年 か 月 / 个月	じゅこうれき HIA受講歴 参加 HIA 日语讲座的经历	<input type="checkbox"/> なし / 没有 <input type="checkbox"/> あり / 有 <input type="checkbox"/> 2019年第2期 (10月~12月) 2019 年第 2 期 (10 月至 12 月) <input type="checkbox"/> それ以前 / 上述期间之前			
しよくぎょう 職業	<input type="checkbox"/> 会社員 / 公司职员 (会社名 / 公司名称) <input type="checkbox"/> 主婦・主夫 / 主妇 <input type="checkbox"/> 教師 / 教师 (学校名 / 学校名称) <input type="checkbox"/> その他 / 其他 () <input type="checkbox"/> 学生 / 学生 (学校名 / 学校名称) 学部 / 专业 / 学年 年生					
ざいりゅうしかく 在留資格	<input type="checkbox"/> 留学 / 留学 <input type="checkbox"/> 家族滞在 / 家属滞在 <input type="checkbox"/> 日本人の配偶者等 / 日本人的配偶等 <input type="checkbox"/> 永住者の配偶者等 / 永住者的配偶等 <input type="checkbox"/> 技術・人文知識・国際業務 / 技术・人文知识・国际业务 <input type="checkbox"/> 技能実習 / 技能实习 (1 号・2 号・3 号) <input type="checkbox"/> その他 / 其他 ()					

注) 裏面もあります！ご記入ください。
(注意) 背面继续！请填写。

<div>がくしゅうもくてき</div> <div>学習目的</div> <div>你为什么学习日语？</div>	<div><div>せいかつぜんばん</div><div><input type="checkbox"/>生活全般のため /为了生活</div></div> <div><div>しごと　ひつよう</div><div><input type="checkbox"/>仕事で必要だから /工作上的需要</div></div> <div><div>しゅうしょく</div><div><input type="checkbox"/>就職するため /为了就业</div></div> <div><div>がっこう　じゅぎょう　だいがくいん　だいがく　せんもんがっこう　にほんごがっこう　こうこう　ちゅうがっこう</div><div><input type="checkbox"/>学校の授業のため（どんな学校？→大学院、大学、専門学校、日本語学校、高校、中学校）</div></div> <div><div>　　为了学校上课（大学院、大学、专门学校、日本語学校、高中、中学）</div></div> <div><div>　　</div><div><input type="checkbox"/>その他 /其他（.....）</div></div>		
<div>にほんごがくしゅうれき</div> <div>日本語学習歴</div> <div>学习日语经历</div>	<div><div>ねん　　かげつ</div><div>.....年　.....カ月</div></div> <div><div>にほん</div><div><input type="checkbox"/>日本で /在日本</div></div> <div><div>ほこく</div><div><input type="checkbox"/>母国で /在祖国</div></div> <div><div>　　年　　个月</div></div>		
	<div>しょう</div> <div>使用テキスト</div>	<div><input type="checkbox"/>『いっぽ にほんご さんぽ』.....課まで /“Ippo Nihongo Sanpo” 到第.....课</div> <div><input type="checkbox"/>『みんなの日本語』.....課まで /“Minna no Nihongo” 到第.....课</div> <div><div>　　</div><div><input type="checkbox"/>その他 /其他（.....）</div></div>	
<div>にほんごのうりよく</div> <div>日本語能力</div> <div>日本語能力</div>	<div><input type="checkbox"/> ぜんぜんできない。完全不会。</div> <div><input type="checkbox"/> あいさつなど簡単な会話が出来る。会打招呼等简单对话。</div> <div><input type="checkbox"/> 日常会話が出来る。可以进行日常对话。</div>		
	<div>読んだり書いたりできますか？　你会不会读和写下面的项目？</div> <div><input type="checkbox"/> ひらがな　平假名　　<input type="checkbox"/> カタカナ　假名　　<input type="checkbox"/> 漢字　日语汉字</div>		
<div>この講座を何で知りましたか？</div> <div>您是如何得知有本次讲座的？</div> <div><div><input type="checkbox"/> ちらし・ポスター・紹介</div><div>　　宣传单・别人介绍</div><div><div><div></div><div><div><input type="checkbox"/> HIA の講座 /HIA 讲座</div><div><input type="checkbox"/> HIA ひょうご国際プラザ /HIA 兵庫国际交流广场</div><div><input type="checkbox"/> 大学 /大学</div><div><input type="checkbox"/> 国際交流団体 /国际交流团体</div><div><input type="checkbox"/> 外国人県民インフォメーションセンター /外国人县民咨询服务中心</div><div><input type="checkbox"/> 友人・知人 /朋友、熟人</div></div></div></div><div><input type="checkbox"/> ホームページ /HIA 网页</div><div><div><input type="checkbox"/> その他 /其他（.....）</div></div></div>			